

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat **2016. október 10-én 17.00 órakor** a Soroksár Önkormányzatának hivatalos helyiségében (1239. Budapest, Hősök tere 12. Tárgyalóterem) megtartott **nyílt** üléséről

Jelen vannak: Schirlingné Drexler Anna elnök
Weinmann Antal alelnök
Herling Erik képviselő

Távollétét előre jelezte: Váradi Melinda képviselő

Törvényességi ellenőrzés céljából jelen van: dr. Dallos Andrea jogász

Schirlingné Drexler Anna: Köszönti a megjelenteket, és az ülést megnyitja.

Megállapítja, hogy a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 fővel határozatképes. A 89/2014. (X.22.) SNNÖ határozat értelmében a jegyzőkönyv állandó hitelesítője Váradi Melinda. Tájékoztatja a megjelenteket, hogy Váradi Melinda távolléte miatt a mai ülésre jegyzőkönyv hitelesítő megválasztása szükséges. Jegyzőkönyv hitelesítőnek Herling Eriket javasolja.

Herling Erik: bejelenti érintettségét.

Schirlingné Drexler Anna: Szavazásra teszi fel a javaslatot, mely szerint a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2016. október 10-ei Képviselő-testületi ülésének jegyzőkönyv hitelesítő megválasztásáról szóló döntés tárgyalása során – érintettsége miatt – kizárja a szavazásból Herling Eriket.

Tájékoztatja a képviselőket, hogy aki igennel szavaz, az kizárja a szavazásból Herling Eriket.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 0 igennel, 2 nem szavazattal és 1 tartózkodással nem zárta ki a szavazásból Herling Eriket.

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 90/2016. (X.10.) határozata Herling Erik szavazásból való kizárásáról

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat a 2016. október 10-ei Képviselő-testületi ülés jegyzőkönyv hitelesítő megválasztásáról szóló döntés tárgyalása során – érintettsége miatt – nem zárja ki a szavazásból Herling Eriket.

Scirlingné Drexler Anna: szavazásra teszi fel a javaslatot, mely szerint a 2016. október 10-ei ülés jegyzőkönyv hitelesítőjének Herling Eriket javasolja.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 2 igennel, 1 tartózkodással Herling Eriket választja a 2016. október 10-ei Képviselő-testületi ülés jegyzőkönyv hitelesítőjének.

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 91/2016. (X.10.) határozata Herling Erik jegyzőkönyv hitelesítőjének megválasztásáról

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2016. október 10-ei Képviselő-testületi ülés jegyzőkönyv hitelesítőjének Herling Eriket választja.

Schirlingné Drexler Anna: Szavazásra teszi fel a 2016. október 10-ei Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületi ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint:

1. Javaslat a 2016. október 23-ai koszorúzáson való részvételre
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
2. Javaslat a 2016. november 4-ei ünnepségen való részvételre
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
3. Javaslat a tradicionális soroksári sváb disznóvágás megrendezésére
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
4. Javaslat a Német Nemzetiségi Hagyományörző Vegyes Dalkör kórustalálkozójának költségeinek átvállalására
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
5. Javaslat könyvkiadás költségeinek átvállalására
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
6. Egyebek

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadja a javaslatot.

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 92/2016. (X.10.) határozata a 2016. október 10-ei Képviselő-testületi ülésen tárgyalandó napirendi pontok elfogadásáról

1. Javaslat a 2016. október 23-ai koszorúzáson való részvételre
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
2. Javaslat a 2016. november 4-ei ünnepségen való részvételre
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
3. Javaslat a tradicionális soroksári sváb disznóvágás megrendezésére
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
4. Javaslat a Német Nemzetiségi Hagyományörző Vegyes Dalkör kórustalálkozójának költségeinek átvállalására
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
5. Javaslat könyvkiadás költségeinek átvállalására
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
6. Egyebek

1. napirendi pont

***Javaslat a 2016. október 23-ai koszorúzáson való részvételre
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna***

Schirlingné Drexler Anna: ahogy évek óta, úgy ebben az évben is Soroksár Önkormányzata megemlékezik az 1956-os forradalom és szabadságharc hőseiről. A megemlékezés és koszorúzás két helyszínen lesz: pesterzsébeti temetőben október 21-én délelőtt 11 órakor, este 17.30 órai kezdettel pedig a Juta-dombnál, az emlékműnél lesz a koszorúzás. Kéri a tagok részvételét. A 60. évfordulóra való tekintettel az esti fáklyás felvonulás után a Hősök terén a nem régen átadott téren szabadtéri koncertműsor lesz. Rossz idő esetén a koszorúzás meg lesz tartva, csak a fáklyás felvonulás marad el, és a koncert a Soroksári Sportcsarnokban lesz megtartva.

Javasolja, hogy az SNNÖ a 2016. évi költségvetése terhére bruttó 20.000,- Ft összeghatárig rendeljen 2 db koszorút és vegyen részt a megemlékezéseken.

Kérdés és hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a határozati javaslatot I., III. pontját, mely szerint:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének...../2016.(X.10.) határozata a 2016. október 23-i megemlékezéseken való részvételről és koszorúzásokról

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy:

- I. részt vesz az 1956-os forradalom és szabadságharc hőseinek tiszteletére rendezendő megemlékezésen és a fáklyás felvonuláson. Erre az eseményre bruttó 20.000,- Ft összeghatárig vásárol 2 db koszorút a 2016. évi költségvetése terhére.
- III. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2016. október 30.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadja a javaslatot.

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 93/2016.(X.10.) határozata a 2016. október 23-i megemlékezéseken való részvételről és koszorúzásokról

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy:

- I. részt vesz az 1956-os forradalom és szabadságharc hőseinek tiszteletére rendezendő megemlékezésen és a fáklyás felvonuláson. Erre az eseményre bruttó 20.000,- Ft összeghatárig vásárol 2 db koszorút a 2016. évi költségvetése terhére.
- II. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2016. október 30.

2. napirendi pont

Javaslat a 2016. november 4-ei ünnepségen való részvételre

Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna

Schirlingné Drexler Anna: Juta-dombon elhelyezett emlékműnél a Magyar Honvédelmi Minisztérium ebben az évben is megtartja megemlékezését. A megemlékezés időpontja: 2016. november 4. 11.00 óra. Ha az időjárási viszonyok nem lesznek kedvezőek, abban az esetben nem tartják meg az ünnepséget, de erről előtte egy-két nappal értesítést ad a Minisztérium.

Kéri a Képviselő-testületet, ha a rendezvény megtartásra kerül, vegyenek azon részt illetve javasolja, hogy az SNNÖ bruttó 10.000,- Ft összeghatárig vásároljon koszorút.

Kérdés és hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a határozati javaslatot I. III. pontját, mely szerint:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének...../2016.(X.10.) határozata a 2016. november 4-ei megemlékezésen való részvételről és koszorúzásról

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy:

- I. az ünnepség megtartása esetén részt vesz a 2016. november 4-ei emlékünnep alkalmából rendezendő megemlékezésen. A Juta-dombon tartandó eseményre bruttó 10.000,- Ft összeghatárig koszorút vásárol, melynek költségét az SNNÖ a 2016. évi költségvetéséből átvállalja.
- III. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2016. november 15.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadja a javaslatot.

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 94/2016.(X.10.) határozata a 2016. november 4-ei megemlékezésen való részvételről és koszorúzásról

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy:

- I. az ünnepség megtartása esetén részt vesz a 2016. november 4-ei emlékünnep alkalmából rendezendő megemlékezésen. A Juta-dombon tartandó eseményre bruttó 10.000,- Ft összeghatárig koszorút vásárol, melynek költségét az SNNÖ a 2016. évi költségvetéséből átvállalja.
- II. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2016. november 15.

3. napirendi pont

Javaslat a tradicionális soroksári sváb disznóvágás megrendezésére

Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna

Schirlingné Drexler Anna: Tavaly novemberben volt először a Tájházban sváb hagyományokat felelevenítő disznóvágás. A nagy létszámra és érdeklődésre való tekintettel ezt a hagyományt folytatni szeretné a Német Nemzetiségi Egyesület, ezért ebben az évben várhatóan november hónapban hagyományteremtő disznóvágást kíván rendezni. A helyszín idén is a Tájház lenne. Az Egyesület előzetesen kérte az SNNÖ elvi támogatását a rendezvény megtartásához, és a rendezvény védnöki tisztségének ellátását.

Javaslom, hogy az SNNÖ rendezvény megtartásához előzetesen járuljon hozzá, és az Egyesület által megrendezendő disznóvágást erkölcsileg, a rendezvény védnökeként támogassa.

Kérdés és hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a határozati javaslat I. III. pontját, mely szerint:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének..../2016.(X.10.) határozata a Soroksári Német Nemzetiségi Egyesület által rendezendő disznóvágáson való részvételről

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy:

- I. a Soroksári Német Nemzetiségi Egyesület által 2016. novemberében megrendezendő disznóvágás megtartásához hozzájárul a Soroksári Sváb Tájházban, egyben védnökséget vállal a rendezvény felett a sváb hagyományörzés érdekében.
- III. Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések és bejelentések megtételére.

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2016. november 30.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadja a javaslatot.

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 95/2016.(X.10.) határozata a Soroksári Német Nemzetiségi Egyesület által rendezendő disznóvágáson való részvételről

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy:

- I. a Soroksári Német Nemzetiségi Egyesület által 2016. novemberében megrendezendő disznóvágás megtartásához hozzájárul a Soroksári Sváb Tájházban, egyben védnökséget vállal a rendezvény felett a sváb hagyományörzés érdekében.
- II. Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések és bejelentések megtételére.

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2016. november 30.

4. napirendi pont
Javaslat a Német Nemzetiségi Hagyományőrző Vegyes Dalkör
kórustalálkozójának költségeinek átvállalására
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna

Schirlingné Drexler Anna: A Német Nemzetiségi Hagyományőrző Vegyes Dalkör vezetője levélben kereste meg az SNNÖ-t, hogy jövő hónap 6-án kórustalálkozót tart, melynek helyszíne a tavalyi évekhez hasonlóan a Táncsics Mihály Művelődési Ház lesz. A találkozóra a hagyományok megőrzésének fontossága miatt több környező településről vendégeket várnak. Meghívást kapott a Dunaharaszti Sváb Dalkör, a Dunabogdányi sváb énekkar, a berkenyei német nemzetiségi vegyes kórus, a tarjáni énekkar, a táti énekkar, és a kerületi Soroksári Férfi Népdalkör. A költségek egy részének átvállalását kérte az SNNÖ-től. Javaslom, hogy a Német Nemzetiségi Hagyományőrző Vegyes Dalkör kórustalálkozójának költségét bruttó 160.000,- Ft összeghatárig vállalja át az SNNÖ 2016. évi költségvetése terhére.

Kérdés és hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a határozati javaslatot I. III. pontját, mely szerint:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének/2016. (X.10.) határozata a Német Nemzetiségi Hagyományőrző Vegyes Dalkör kórustalálkozójának költségeinek átvállalására

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- I. a Német Nemzetiségi Hagyományőrző Vegyes Dalkör 2016. november 6-ai kórustalálkozójának költségeit - a nemzetiségi kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok, valamint a nemzetiségi civil szervezetekkel való együttműködés feladata körében - bruttó 160.000,- Ft összeghatárig átvállalja a 2016. évi költségvetése terhére.
- III. Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2016. november 30.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadja a javaslatot.

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 96/2016. (X.10.) határozata a Német Nemzetiségi Hagyományőrző Vegyes Dalkör kórustalálkozójának költségeinek átvállalására

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- I. a Német Nemzetiségi Hagyományőrző Vegyes Dalkör 2016. november 6-ai kórustalálkozójának költségeit - a nemzetiségi kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok, valamint a nemzetiségi civil szervezetekkel való együttműködés feladata körében - bruttó 160.000,- Ft összeghatárig átvállalja a 2016. évi költségvetése terhére.
- II. Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2016. november 30.

5. napirendi pont
Javaslat könyvkiadás költségeinek átvállalására
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna

Schirlingné Drexler Anna: A Soroksári Grassalkovich Kör könyvbemutatót fog tartani a Táncsics Művelődési Házban. A Grassalkovich kör 2015. évben elhunyt elnökének, Román Jánosnak a „Szobor és környéke” c. könyvét mutatják be. Az időpontja: 2016. október 26-án, 17 óra. A könyv szerkesztésének és a nyomdai munkálatainak az első két részletét Grassalkovich Kör más forrásokból már rendezte. A könyv kiadása kapcsán az utolsó részlet kiegyenlítése érdekében kéri az SNNÖ költségátvállalását bruttó 155.000,- Ft összegben. Javaslom, hogy az SNNÖ bruttó 155.000,- Ft összeghatárig vállalja át a Román János könyv kiadásához a nyomdai költségeinek fennmaradó részletét a 2016. évi költségvetése terhére.

Kérdés és hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a határozati javaslatot I. III. pontját, mely szerint:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének/2016. (X.10.) határozata a könyvkiadás nyomdai költségeinek átvállalására

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy:

- I. bruttó 155.000,- Ft összeghatárig átvállalja a Grassalkovich Kör által kiadásra kerülő „Román János A szobor és környéke” című könyv kiadásának nyomdai költségeit a 2016. évi költségvetése terhére.
- III. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2016. december 31.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadja a javaslatot.

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 97/2016. (X.10.) határozata a könyvkiadás nyomdai költségeinek átvállalására

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy:

- I. bruttó 155.000,- Ft összeghatárig átvállalja a Grassalkovich Kör által kiadásra kerülő „Román János A szobor és környéke” című könyv kiadásának nyomdai költségeit a 2016. évi költségvetése terhére.
- III. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2016. december 31.

6. napirendi pont
Egyebek

Egyéb kérdés, hozzászólás hiányában megköszöni a részvételt, és az ülést bezárja.

K.m.f.

Schirlingné Drexler Anna

Herling Erik

elnök

jkv. hitelesítő